



CORONAVIRUS – HANDELN SIE VERANTWORTUNGSBEWUSST

Liebe Besucher,

bitte tragen Sie dazu bei, für sich und Ihre Mitmenschen das Risiko einer Ansteckung mit dem Coronavirus soweit möglich zu vermeiden.

- **Waren Sie innerhalb der letzten 14 Tage in einem der bekanntgegebenen Risikogebiete?** JA NEIN
- **Waren Sie in Kontakt mit einem bestätigten Coronavirus-Patienten?** JA NEIN
- **Haben Sie Symptome, die auf eine Coronavirus-Infektion hinweisen könnten (Fieber, Husten, etc.)?** JA NEIN

Sollten Sie eine dieser Fragen mit **JA** beantworten müssen, bitten wir Sie unser Werksgelände nicht zu betreten, an der Pforte Bescheid zu geben und einen Arzt zu konsultieren.



CORONAVIRUS – ACT RESPONSIBLY

Dear visitors,

please help to avoid the risk of infection with the corona virus for yourself and your fellow humans as far as possible.

- **Have you been in one of the announced risk areas within the last 14 days?** YES NO
- **Have you been in contact with a confirmed coronavirus patient?** YES NO
- **Do you have symptoms that could indicate a coronavirus infection (fever, cough, etc.)?** YES NO

Should you have to answer **YES** to any of these questions, please do not enter our factory premises, inform us at the gate and consult a doctor.



CORONAVIRUS – AGIR DE MANIÈRE RESPONSABLE

Chers visiteurs,

Veuillez contribuer à éviter autant que possible le risque d'infection par le virus corona pour vous-même et vos semblables.

- **Avez-vous été dans l'une des zones à risque annoncées au cours des 14 derniers jours?** OUI NON
- **Avez-vous été en contact avec un coronavirus confirmé?** OUI NON
- **Avez-vous des symptômes qui pourraient indiquer une infection à coronavirus (fièvre, toux, etc.)?** OUI NON

Si vous devez répondre **OUI** à l'une de ces questions, veuillez ne pas entrer dans les locaux de notre usine, nous prévenir à l'entrée et consulter un médecin.



CORONAVIRUS – ACTUAR RESPONSABLEMENTE

Queridos visitantes,

por favor, ayude a evitar el riesgo de una infección con el coronavirus para usted y su progimo en la medida de lo posible.

- **¿Ha estado en alguna de las áreas de riesgo anunciadas en los últimos 14 días?** SÍ NO
- **¿Ha estado en contacto con un paciente con coronavirus confirmado?** SÍ NO
- **¿Tiene síntomas que podrían indicar una infección por coronavirus (fiebre, tos, etc.)?** SÍ NO

Si tiene que responder una de estas preguntas con un **SÍ**, le rogamos que no entre a las instalaciones de nuestra fábrica, infórmenos en la puerta y consulte a un medico.



VIRUSUL CORONA – ACTIONATI IN MOD RESPONSABIL

Dragi vizitatori,

va rugam sa contribuiti la reducerea riscului de infectare cu virusul Corona, pentru Dvs. si cei din jur.

- **Ati fost în ultimele 14 zile într-una din zonele de risc anunțate?** DA NU
- **Ati avut contact cu un pacient infectat cu virusul Corona?** DA NU
- **Aveti simptome care ar putea indica o infecție cu virusul Corona (febră, tuse, etc.)?** DA NU

Dacă răspundeți la oricare dintre aceste întrebări cu **DA**, vă rugăm să nu intrați pe teritoriul fabricii, ci sa anuntati la poarta si sa consultati un medic.



CORONAVIRUS – DZIAŁAĆ ODPOWIEDZIALNIE

Drodzy goście,

prosimy o pomoc w uniknięciu, na ile to możliwe, ryzyka zakażenia wirusem koronowym dla siebie i innych ludzi.

- **Czy byłeś w jednym z obszarów ryzyka ogłoszonych w ciągu ostatnich 14 dni?** TAK NIE
- **Czy miałeś kontakt z potwierdzonym pacjentem z koronawirusem?** TAK NIE
- **Czy masz objawy, które mogą wskazywać na infekcję koronawirusową (gorączka, kaszel, itp.)?** TAK NIE

Jeśli musisz odpowiedzieć **TAK** na którekolwiek z tych pytań, prosimy nie wchodzić na teren naszej fabryki, dać nam znać przy bramie i skonsultować się z lekarzem.



КОРОНАВИРУС – ДЕЙСТВОВАТЬ ОТВЕТСТВЕННО

Уважаемые посетители,

пожалуйста, помогите избежать риска заражения вирусом короны для себя и окружающих вас людей, насколько это возможно.

- **Были ли вы в одной из объявленных зон риска в течение последних 14 дней?** ДА НЕТ
- **Контактировали вы с подтвержденным пациентом с коронавирусом?** ДА НЕТ
- **У вас есть симптомы, которые могут указывать на коронавирусную инфекцию (жар, кашель и т.д.)?** ДА НЕТ

Если вы ответили „ДА“, на любой из этих вопросов, пожалуйста, не входите на территорию нашей фабрики, сообщите нам об этом на пропуске и проконсультируйтесь с врачом.